

مجموعة مخطوطات

(نقمة ما نشر سابقاً)

تلخيص المناظرة بين علماء السنة وعلماء الشيعة التي كان الحكيم بها عبد الله

السويدي (١)

قال السيد عبد الله السويدي : بينما انا جالس فيل مغرب يوم الاحد الحادي والعشرين من شوال (سنة ١١٥٠) اذ جاء رسول الوز بر احمد باشا (والي بغداد) يدعوني اليه فذهبت ودخلت دار الحكم فخرج الي بعض ندمائه احمد اغا وقال ان الباشا يريد ان يرسلك الى الشاه نادر الذي يريد عالماً يبحث مع علماء العجم في شأن مذهب الشيعة فقلت ارجو من جناب الوز ير ان يرفع هذه المحنة عني فقال هذا امر لا يمكن . ثم اجتمعت بالوز ير صبيحة تلك الليلة فتذاكر معي بخصوص هذا الامر كثيراً ثم قال ان الشاه في النجف وار يدك صبيحة يوم الاربعاء تكون عنده فاتي لي بكسوة فاخرة ودابة وخادم وارسل معي بعض خدام ركابه وواجهنا مع المعجم الذين جاؤا في طلبنا فخرجنا يوم الاثنين قبل العصر الثاني والعشرين من شوال ولم نزل نسير تلك الليلة وصلينا الفجر عند بئر دندان فلم نشعر الا والبريد يمدو عدوا شديدا فقال لي امرع فان الشاه يدعوك هذا الوقت وكان المسافة بيني وبين مخيم الشاه فرسخين نسقت دابتي فترآس لي علمان كبيران رفيهان كالنخلة السحوق فسألت عنهما فقيل لي انهما علماء الشاه يفرزهما ليعلم ا كابر الجنود كيفية نزولهم في المخيم فمنهم من ينزل عن بين العلمين ومنهم من ينزل عن شمالهما الى غير ذلك من الاوضاع فسرنا حتى رأينا الخيام وخيمته على سبعة اعمدة كبار رفيعة فحشنا الى محل يهبر عندهم بالكشك خانة وهي عبارة عن خيام متقابلات في كل طرف خمس عشرة خيمة على هيئة القبة التي لها ابوان لكن ذلك بلا عمود وبين رأسي الخيام ممسا بلي خيمة الشاه رواق متصل وفي وسطه باب عليه سجاف

(١) لخصنا هذه المناظرة مع المحافظة على اهم وقائدها وعدم التصرف بعبارة

المؤلف .

ففي التي على اليمين نحو اربعة الاف آدمي يحرسون ليلًا ونهاراً والتي على الشمال فارغة فيها كرامبي منصوبة لاغير فلما دنوت الى الكشك خانه نزلت فخرج لاستقبالني رجل فرحب بي واكرمني ولم يزل يسألني عن الباشا وعن خواص اتباعه وأنا اتعجب من كثرة معرفته باتباع الباشا فلما شعر ذلك مني قال كأنك لا تعرفني فقلت لا اعرفك فقال انا عبد الكريم بك خدمت في باب احمد باشا وفي هذه الايام ارسلت من طرف الدولة الايرانية الى الدولة العثمانية ايلجيا (١) فيينا هو يحدثني فاذا نحو تسعة رجال اقبلوا فلما وقع نظره عليهم قام على قدميه فسلموا عليّ فرددت عليهم السلام وانا جالس لا اعرفهم فشرع عبد الكريم بك يعرفهم واحداً واحداً فقال هذا معيار المالك حسن خان وهذا مصطفى خان وهذا نظر علي خان وهذا ميرزا زكي خان وهذا ميرزا كاسي فلما سمعت بذكر معيار المالك قلت علي قديمي وصاغخي هو ومن معه ورحبوا بي ومعيار المالك هذا هو وزير الشاه كرجي الاصل من موالي الشاه حسين ثم قالوا لي تفضل للملاقة الشاه فرفعوا السجف التي في وسط الرواق فبان وراءه رواق آخر بينهما فسحة ثلاثة اذرع فاوقفوني هناك وقالوا اذا وقفنا تقف اذا مشينا تمشي فاخذنا ذات اليسار فانتهى الرواق واذا ببر افصح واسم يحبط به رواق يرى من البعد وفيه خيام كثيرة لانسائه وحرمه في صدرها خيمة الشاه واذا هو عني مقدار غلوة سهم جالس على كرسي عال فلما وقع نظره علي صاح بأعلى صوته مرحباً بعد الله افندي اخبرني احمد خان يعني احمد باشا يقول اني ارسلت اليك عبد الله افندي ثم قال تقدمت تقدمت مثل الاول ووقفنا ولم يزل يقول لي تقدم وانا اتقدم خطى صغاراً حتى صرت منه قريباً بنحو خمسة اذرع فوقفنا فرأيت رجلاً طويلاً كما يعلم من جلسته على رأسه فلتسوة مربعة بيضاء كقلانس الحجم وعليه عمامة من المرعزي مكالة بالدر واليواقيت وسائر نفائس الجواهر وفي عنقه قلاند الدر والجوهر وعلى عضديه كذلك الدر والاماس واليواقيت مخيطه على رقعة مربوطة بعضده ويلوح على وجهه اثر الكبر وتقدم السن حتى ان اسنانه المتقدمة ساقطة فهو تقريباً ابن ثمانين عاماً ولحيته سوداء

(١) ايلجى كلمة تركية معناها السفير والرسول .

مصبوغة بالوسمة لكانها حسنة وله حاجبان مقوسان مفروقان وعينان تميلان الى الصغر قليلاً الا انها حسنتان والحاصل ان صورته جميلة فحين ما وقع نظري عليه زالت هيئته عن قلبي وذهب عني الرعب فخطبني باللغة التركاكية كخطابه الاول وقال لي كيف حال احمد خان فقلت بخير وعافية فقال اندري لم اردت ان فقلت لا فقال ان في مملكتي فرقتين تركستان وافغان يقولون للايرانيين انتم كفار فالكفر قبيح ولا يليق ان يكون في مملكتي قوم يكفر بعضهم بعضاً فالان انت وكيل من قلبي ترفع جميع المكفرات وتشهد على الفرق الثلاث بما يلتزمونه وكلما رايت او سمعت تخبرني وتنقله لاحمد خان ثم رخص لي بالخروج وامر ان يكون دار ضيافتي عند اعتماد الدولة وان اجتمع بعد الظهر مع الملاباشي علي الاكبر فخرجت واتيت دار الضيافة فجاء الاعتماد الى خيمته فدعاني الى الطعام وكان المهمندار نظر علي خان وفي صحبته عبد الكريم بك وابوذي بك كانوا هؤلاء في خدمتي فلما اقبلت على الاعتماد رحب بي واذا هو رجل طويل جداً ابيض الوجه كبير العينين لحيته مصبوغة بالوسمة الا انه رجل عاقل يفهم المحاورات ويعقل المذاكرات وفي طبعه لين وميل الى السنة والجماعة فاكلت عنده الغداء فجاء الامر باجتماعنا مع الملاباشي فركبت دابتي والجماعة المهمندارية يشون امامي فلما قربت من خيمة الملاباشي خرج لاستقبالي راجلاً فاذا هو رجل قصير اسمر له اصداغ الى نصف رأسه فنزلت من دابتي فرحبت بي واجلسني فوقه على المنصة وجلس كهيئة التلميذ .

(وهنا ذكر السويدي ما دار من المباحثة بينهما في خلافة علي وحكم الصحابة وحكم افعال الخليفة الجائر وقال :)

ثم ان الشاه اخبر بهذه المباحثة طبق ما وقعت فامر بان يجتمع علماء ايران وعلماء الافغان وعلماء ما وراء النهر ويرفعوا جميع المكفرات كلها واكون ناظراً عليهم وكيلاً عن الشاه وشاهداً على الفرق الثلاث بما يتفقون عليه فخرجنا نشق الخيام حتى خيام الشاه والافغان والازبك والمعجم يشيرون الي بالاصابع وكان يوماً مشهوداً فاجتمع في المسقف الذي وراء ضريح الامام علي رضي الله عنه علماء ايران وهم نحو سبعين عالماً ما فيهم سني الا مفتي اردلان فطلبت دواة وقرطاساً وكتبت المشهورين منهم وهم :

الملا باشي علي الاكبر ، مفتي الركاب اقا حسين ، الملا محمد امام الالهجان ، اقا شريف
مفتي مشهد الرضا ، ميرزا برهان القاضي بشروان ، الشيخ حسين المفتي باروميه ، ميرزا
ابو الفضل المفتي بقم ، الحاج صادق المفتي بجم ، السيد محمد مهدي امام اصفهان ،
الحاج محمد زكي المفتي بكرمان شاه ، الشيخ محمد التمامي المفتي بشيراز ، ميرزا اسد الله
المفتي بتبريز ، الملا طالب المفتي بمازندران ، الملا محمد مهدي نائب الصدارة بمشهد
الرضا ، الملا محمد صادق المفتي بخلخال ، محمد مؤمن المفتي باستراباد ، السيد محمد
تقي المفتي بقزوين ، الملا محمد حسين المفتي بسبزوار ، السيد بهاء الدين المفتي بكرمان ،
وغيرهم من العلماء والسيد احمد المفتي باردلان الشافعي .

ثم جاء علماء الافغان فكتبت اسماءهم وهم : الشيخ الفاضل الملا حمزة القلجائي
الحنفي مفتي الافغان ، الملا امين الافغاني القلجائي بن الملا سليمان قاضي الافغان الحنفي ،
الملا طه الافغاني المدرس بنادر آباد الحنفي ، الملا آدنيا الخافي الحنفي ، الملا نور محمد
الافغاني القلجائي الحنفي ، الملا عبد الرزاق الافغاني القلجائي الحنفي ، الملا ادريس
الافغاني الابدالي الحنفي .

ثم بعد زمان جاء علماء ما وراء النهر وهم سبعة بقدمهم شيخ جليل عليه المهابة
والوفار عليه عمة كبيرة مدورة بخيل للناظر انه ابو يوسف تليذ ابي حنيفة فلم واجلسوه
جمعة يميني الا ان يني وبينه نحو خمسة عشر رجلا فكتبت اسماءهم وهم : العلامة
هادي خواجه القاضي بخاري الحنفي المتعب ببحر العلم ابن علاء الدين البخاري ،
مير عبدالله صدور البخاري الحنفي ، قلندر خواجه البخاري الحنفي ، ملا اميد
صدور البخاري الحنفي ، بادشاه مير خواجه البخاري الحنفي ، ميرزا خواجه البخاري
الحنفي ، الملا ابراهيم البخاري الحنفي .

فلما استقر بهم الجلوس خاطب الملا باشي ببحر العلم وقال له اتعرف هذا الرجل
يعني فقال لا فقال هذا من فضلاء علماء اهل السنة الشيخ عبدالله افندي طاب
الشاه من الوزير احمد باشا ليحضر هذا المجلس فيكون بيننا حكماً وهو وكيل عن الشاه
فاذا اتفق رأينا على حكم شهد علينا كلنا فالان بين لنا الامور التي تكفرونا بها حتى
نرفعها بحضوره واما في الحقيقة فنحن لسنا بكفار حتى نرفعها بحضوره واما في الحقيقة

فتحن اسنا بكفار حتى عند ابي حنيفة قال في جامع الاصول مدار الاسلام على خمسة مذاهب وعد الخامس مذهب الامامية وهذا صاحب الموافق عد الامامية من الفرق الاسلامية وقال ابو حنيفة في الفقه الاكبر لانكفر اهل القبلة وقال فلان في شرح هداية الفقه الحنفي والصحيح ان الامامية من الفرق الاسلامية . وليكن لما تعصب . تأخروكم كفرونا كما تعصب المتأخرون منا فكفروكم والا فلا انتم كفار ولا نحن كفار ، وليكن بين لنا الامور التي ذكرها متأخروكم فكفرونا بها لكي نرفعها . فقال هادي خواجه انتم تكفرون بسبكم الشيخين ، فقال الملاباشي الصحابة كلهم عدول رضي الله عنهم ورضوا عنه ، فقال وتقولون بجل المتعة ، فقال هي حرام لا يقبلها الا السفهاء منا ، فقال بحر العلم وتفضلون علينا على ابي بكر وتقولون انه الخليفة الحق بعد رسول الله صلى الله عليه وسلم ، فقال الملاباشي افضل الخلق بعد النبي صلى الله عليه وسلم ، ابو بكر بن ابي قحافة فعمر بن الخطاب فعثمان بن عفان فعلي بن ابي طالب رضي الله تعالى عنهم وان خلافتهم على هذا الترتيب الذي ذكرناه في تفضيلهم ، فقال بحر العلم فما اصولكم وعقيدتكم ، فقال الملاباشي اصولنا اشاعة على عقيدة ابي الحسن الاشعري ، فقال بحر العلم اشرط عليكم ان لا تحلوا حراما معلوما من الدين بالضرورة حرمة مجعاً عليه ولا تحرموا حلالا مجعاً عليه معلوما من الدين بالضرورة ، فقال الملاباشي قبلنا هذا الشرط ، فقال بحر العلم واشرط ان لا تعملوا شيئاً اجمعت الائمة الاربعة على عدم جوازه ، فقال الملاباشي قبلنا هذا الشرط ، ثم شرط بحر العلم عليهم شروطاً لم تكن مكفرة كبعض ما تقدم فقبلوها ، ثم ان الملاباشي قال لبحر العلم فاذا نحن التزمنا جميع ذلك تمدنا من الفرق الاسلامية ، فسكت بحر العلم ثم قال سب الشيخين كفر ، فقال الملاباشي نحن رفعنا سب الشيخين ورفعنا كذا وكذا وكذا الى اخر الشروط المتقدمة افتعدنا من الفرق الاسلامية حينئذ ارام تعتقد اننا كفار فسكت بحر العلم ثم قال سب الشيخين كفر ، فقال الم نرفعه فقال بحر العلم وماذا رفعتم ايضاً فقال رفعنا كذا وكذا وكذا الى آخر ما تقدم فهل تمدنا والحالة هذه من الفرق الاسلامية ام لا فقال بحر العلم سب الشيخين كفر ومراد بحر العلم ان من وقع منه سب الشيخين لا تقبل توبته على مذهب الحنفية وان هؤلاء الاعجام وقع منهم ولا سب

الشيخين فرفعهم السب في هذا الوقت لا ينفعهم شيئاً (١) فقال الملا حمزة مفتي الافغان يا هادي خواجه اعندك بينة ان هؤلاء قبل هذا المجلس صدر منهم سب الشيخين فقال لا فقال الملا حمزة وهم قد صدر منهم التزام بانه لا يقع منهم في المستقبل فلم تعدهم من الفرق الاسلامية فقال بجر العلم اذا كان الامر كذلك فهم مسلمون لهم مالنا وعليهم ما علينا فقاموا كلهم وتصافحوا يقول احدهم للاخر اهلاً باخي واشهدني الفرق الثلاث على ما وقع منهم والتزموه ثم انفض المجلس قبيل المغرب يوم الاربعاء الرابع والعشرين من شوال فنظرت فاذا الواقفون على رؤوسنا والمحيطون بنا من العجم ما يزيد على عشرة الاف ولما جاء الاعتماد من الشاه قال لي شكر فعلك ودعالك وهو يسلم عليك ويرجو منك ان تحضر معهم غدا في المكان الاول لاني امرتهم ان يكتبوا جميع ما قرروه والتزموه فقبل ظهر يوم الخميس الخامس والعشرين من الشهر المذكور اجتمعنا كنا في مكاننا الاول والعجم متصلة من خارج القرية الى باب الضريح بازديح عظيم يبلغ عددهم نحو الستين الفا فلما جلسنا اتوا بجر يده طولها اكثر من سبعة اشبار سطورها الى ثلثيها طوال والثلث الثالث مقسم اربعة اقسام بين كل قسم بياض نحو اربع اصابع او اكثر لكن السطور اقصر من السطور الاول بكثير فامر الملا باشي مفتي الركاب افاحسين ان يقرأها قائماً على رؤوس الاشهاد فاخذ الجر يده وهي مكتوبة باللغة الفارسية فكان مضمونها :

ان الله تعالى اقتضت حكمته ارسال الرسل فلم يزل يرسل رسولا بعد رسول حتى جاءت نوبة نبينا المصطفى صلى الله عليه وسلم ولما توفي وكان خاتم الانبياء والمرسلين اتفق الاصحاب رضي الله تعالى عنهم على اخفضهم وخيرهم واعلمهم ابي بكر الصديق ابن ابي قحافة رضي الله تعالى عنهم فاجمعوا واتفقوا على بيعته فبايعوه كلهم حتى الامام علي بن ابي طالب بطوعه واختياره من غير جبر ولا اكراه فتمت له البيعة والخلافة واجماع الصحابة رضي الله تعالى عنهم حجة قطعية وقد مدحهم الله تعالى بقوله والسابقون السابقون من المهاجرين والانصار الآية وقوله تعالى لقد رضي الله عن المؤمنين اذ

(١) اعجب لهذا

يباعرنك تحت الشجرة الاية وكانوا اذ ذاك سبعمائة صحابي كلهم حضروا بيعة
الصديق وقال صلى الله عليه وسلم اصحابي كالنجوم بايهم اقتديتم اهتديتم ثم عهد ابو
بكر الصديق بالخلافة لعمر بن الخطاب فبايعه الصحابة كلهم حتى الامام علي بن ابي
طالب فكانت بيعته بالنصب والاجماع . ثم ان عمر جعل الخلافة شورى بين ستة
احدهم علي بن ابي طالب اتفق رأهم على عثمان بن عفان ثم انه استشهد في الدار ولم
يعهد فبنيت الخلافة شاغرة فاجمع الصحابة في ذلك العصر على علي بن ابي طالب وقد
كان هؤلاء الاربعة في مكان واحد في عصر واحد فلم يقع بينهم تشاجر ولا تخاصم ولا
نزاع بل كان كل منهم يجب الاخر ويمدحه و يثني عليه حتى ان عليا مثل عن الشيخين
فقال هما امامان عادلان قاسطان كانا على الحق ومانا عليه وان ابا بكر لما ولي الخلافة
قال اتبايعون وفيكم علي بن ابي طالب ، فاعلموا ايها الايرانيون ان فضلمهم وخلافتمهم على
هذا الترتيب فمن سيهم وانتقصهم فماله وولده وعياله ودمه حلال للشاه وعليه لعنة الله
وملائكته وكتبه ورساله والملائكة اجمعين وقد كنت شرطت عليكم شروطاً حين بايعتموني
في صحراء مغان سنة ثمان واربعين ومائة والف فشرطت عليكم رفع السب فالان
رفعتهم فمن سب قتلته واسرت اولاده وعياله واخذت امواله ولم يكن في نواحي ايران
ولا في اطرافها سب ولا شيء من هذه الامور الفظيعة وانما حدثت ايام الخبيث الشاه
اسماعيل الصفوي ولم تزل اولاده بعده يقفون اثره حتى كثر السب وانتشرت البدع
واتسع الخرق وذلك عام ثمانمائة وسبعة وخمسين فيكون لظهور هذه القبائح ثلاثمائة
سنة . الى هنا انتهت السطور الطوال والسطور القصار التي تلي كلام الشاه مضمونها
على لسان الايرانيين وهو : انا قد التزمنا رفع السب وان الصحابة فضلمهم وخلافتمهم على
هذا الترتيب الذي هو في هذه الرقعة فمن سب منا اد قال خلاف ذلك فعليه لعنة الله
والملائكة والناس اجمعين وعلينا غضب نادر شاه ومالنا ودمائنا واولادنا حلال له .
ثم انهم وضعوا خواتمهم في البياض الذي تحت كلامهم . والسطور القصار التي تلي
هذه عن لسان اهل النجف وكر بلاء والحسكة والجوازر ومضمونها عين الاول ثم
انهم وضعوا خواتمهم تحت ذلك في البياض المذكور وفي السطور القصار التي تلي ذلك
عن لسان الافغانين ومضمونها: ان الايرانيين اذا التزموا ما قرروه ولم يصدر عنهم خلاف

ذلك فهم من الفرق الاسلامية لهم ما للمسلمين وعليهم ما عليهم ثم وضعوا خواتمهم في
البياض الذي تحت . وفي السطور التي تلي ذلك عن لسان علماء ما وراء النهر
ومضمونها عين ما قاله الافغانيون ووضعوا خواتمهم تحت اسمائهم ثم ان هذا الفقير كتب
شهادته فوق في صدر القسيمة و بانني شهدت على الفرق الثلاث بما فرروه والتزموه
واشهدوني عليهم ووضعت خاتمي تحت اسمي وكان هذا الوقت وقتاً مشهوداً من عجائب
الدنيا . ثم أتت بي الى النائم فقال لي جزاك الله خيراً وجزى الله احمد خان خيراً ثم قال
لي لا تظن ان الشاهنشاه يفتخر بمثل ذلك وانما هذا امر يسره الله تعالى ووفقني له حيث
كان رفع سب الصحابة على يدي مع ان آل عثمان منذ سلطان سليم الى يومنا هذا كم
جهزوا عساكر وجنوداً وصرفوا اموالاً واتلفوا انفساً ليرفعوا السب فماتياً لهم وانا
بحمد الله وعونه رفعته بسهولة فاننا لي منة على جميع الاسلام حيث اني رفعت السب
عن الصحابة)

هذا ما رأينا نقله من رسائل المجموعة كافة ملتزمين فيه الاختصار الشديد وفي
تلك المجموعة غير الذي نقلناه ماهو جدير بالنشر فلعل المجمع يختار منها ما ينشره على
صفحات هذه المجلة وعلى حدة من أعضاء المجمع العلمي
دمشق
فهديل سررم بك

